

Slovenská samospráva XV obvodu Budapešti
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.

Ülés száma: SZLÖ 1/130- 3/2020

JEGYZŐKÖNYV

Készült a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat 2020. március 2.-án (hétfő) 17.00 órakor megtartott rendkívüli, nyilvános ülésén

Az ülés helye: **Polgármesteri Hivatal – nemzetiségi szoba**
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3. C. 209.

Jelen vannak: Ferenczi Ágnes	elnök
Czintuláné Kurucz Nikolett	képviselő
Kukucska János István	elnök-helyettes

A jegyző megbízásából: Palotai Dóra

Ferenczi Ágnes elnök üdvözli a képviselő-testület tagjait, az ülést megnyitja. Megállapítja, hogy a képviselő-testület 3 fővel határozatképes. Ismerteti a napirendi javaslatokat, megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs, kéri a képviselő-testület szavazatát a napirend elfogadására, azok tárgyalási sorrendjére.

Az elnök szavazásra teszi fel az alábbi napirendi javaslatokat:

1. Előterjesztés a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat 2020. évi költségvetésének elfogadásáról

Előterjesztő: Ferenczi Ágnes elnök

2. Előterjesztés a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat Szlovák Farsangi Bálhoz kapcsolódó felmerült rendkívüli költségének elfogadása, melynek értéke 2200 Ft

Előterjesztő: Ferenczi Ágnes elnök

3. 2020. március 8. napján Nőnap műsor szervezése a Nyugdíjas Klubbal közös szervezésben,

3.1. Előterjesztés a Budapest Főváros II. kerületi Szlovák Önkormányzattal együttműködésben színházi előadás szervezése, melynek időpontja 2020. március 8. napja; a rendezvények együttes költsége 10.000 Ft

Előterjesztő: Ferenczi Ágnes elnök

4. Együttműködési szerződés aláírása a Budapesti Szlovák Nyugdíjas Klub elnökével,

Kukucska Jánossal,

4.1. Együttműködési szerződés aláírása a Budapest Főváros II. kerületi Szlovák Önkormányzat elnökével, Faller Lubomíra asszonnyal,

4.2. Együttműködési szerződés aláírása a Fővárosi Szlovák Önkormányzat elnökével, Horti Andrásné asszonnyal

Előterjesztő: Ferenczi Ágnes elnök

5. Egyebek

13/2020. (III.2.) SZLÖ sz. határozat

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja az alábbi napirendi javaslatokat:

1. Előterjesztés a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat 2020. évi költségvetésének elfogadásáról

Előterjesztő: Ferenczi Ágnes elnök

2. Előterjesztés a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat Szlovák Farsangi Bálhoz kapcsolódó felmerült rendkívüli költségének elfogadása, melynek értéke 2200 Ft

Előterjesztő: Ferenczi Ágnes elnök

3. 2020. március 8. napján Nőnap műsor szervezése a Nyugdíjas Klubbal közös szervezésben,

3.1. Előterjesztés a Budapest Főváros II. kerületi Szlovák Önkormányzattal együttműködésben színházi előadás szervezése, melynek időpontja 2020. március 8. napja; a rendezvények együttes költsége 10.000 Ft

Előterjesztő: Ferenczi Ágnes elnök

4. Együttműködési szerződés aláírása a Budapesti Szlovák Nyugdíjas Klub elnökével, Kukucska Jánossal

4.1. Együttműködési szerződés aláírása a Budapest Főváros II. kerületi Szlovák Önkormányzat elnökével, Faller Lubomíra asszonnyal

4.2. Együttműködési szerződés aláírása a Fővárosi Szlovák Önkormányzat elnökével, Horti Andrásné asszonnyal

Előterjesztő: Ferenczi Ágnes elnök

5. Egyebek

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

1. Előterjesztés a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat 2020. évi költségvetésének elfogadásáról

Előterjesztő: Ferenczi Ágnes elnök

Az elnök ismerteti az előterjesztés tartalmát:

A Magyarország 2020. évi központi költségvetéséről szóló 2019. évi LXXI. törvényben (a továbbiakban: Költségvetési törvény) előírtak betartásával, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban: Áht.), és annak végrehajtási rendelkezései alapján kell a nemzetiségi önkormányzatnak megalkotnia a 2020. évi költségvetési határozatát.

Az Áht. 24. § (3) bekezdésének értelmében a 2020. évi költségvetésről szóló határozat-tervezetet a nemzetiségi önkormányzat elnöke 2020. február 15-éig nyújtja be a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének.

A fentiek alapján a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat 2020. évi költségvetését az alábbiak szerint terjesztem elő:

Bevételek tervezése

Az Önkormányzat a Költségvetési törvény 9. melléklete alapján központi költségvetési támogatásként működési támogatásban részesül.

A működési támogatás fajlagos összege 520.000 Ft/év.

A települési nemzetiségi önkormányzat a fajlagos összeg 200%-ára jogosult, ha a településen a legutolsó népszámlálásnak az adott nemzetiséghez tartozásra vonatkozó kérdéseire adott válaszok alapján az adott nemzetiséghez tartozók száma meghaladja az ötven főt.

A 2011. évi népszámlálási adatok alapján ezen a jogcímen az Önkormányzat 2020-ben 1.040.000 Ft támogatásra jogosult.

A támogatás folyósítására két egyenlő részletben, 2020. január 30-áig és 2020. június 30-áig kerül, illetve került sor, összege 2020. december 31-éig használható fel és kizárólag a nemzetiségi önkormányzatok tevékenységével közvetlenül összefüggő – a helyi önkormányzat által biztosított feltételeket meghaladó további – működésre és a Költségvetési törvényben meghatározott nemzetiségi érdekképviseléssel, a nemzetiségek kulturális autonómiájával, valamint a nemzetiségi léttel összefüggő nemzetiségi feladatokra fordítható.

A 2020. évi költségvetés megalkotása során az Önkormányzat év végi pénzkészletét költségvetési maradványként szükséges kezelni. A maradvány az alábbi támogatásokat tartalmazza:

- 2019. évi önkormányzati költségvetésből nyújtott feladatalapú támogatás: 85.000 Ft

Az Önkormányzat bankszámláján lévő 2019. december 31-i záró pénzkészlet 85.000 Ft.

A 2020. évi költségvetés bevételi főösszege a 2020. évi működési támogatás összegével, valamint a költségvetési maradvány összegével egyezik meg. Mindezek alapján **a 2020. évi költségvetésben tervezhető kiadások összege 1.125.000 Ft.**

Kiadások tervezése

A központi költségvetésből nyújtott működési támogatás kizárólag a nemzetiségi önkormányzatok tevékenységével közvetlenül összefüggő – a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (továbbiakban: Njtv.) 80. §-a és 159. § (3) bekezdése szerint a helyi önkormányzat által biztosított feltételeket meghaladó további - működésre és a Költségvetési törvény 9. mellékletének I.2 pontjában felsorolt nemzetiségi feladatok ellátására fordítható. A támogatás az államháztartás számviteléről szóló 4/2013. (I.11.) Korm. rendelet fogalomrendszerében működési és felhalmozási célú kiadásokra is felhasználható. A felhasználás szempontjából kizárólag az „Országos és helyi nemzetiségi önkormányzatok igazgatási tevékenysége”, a „Nemzetiségi közfeladatok ellátása és támogatása”, „Nemzetiségi médiatartalom-szolgáltatás és támogatása”, „Közművelődés - közösségi és társadalmi

részvétel fejlesztése”, „Közművelődés - hagyományos közösségi kulturális értékek gondozása” és az oktatással összefüggő kormányzati funkciókon elszámolt kiadások vehetők figyelembe.

Az Önkormányzat a 2020. évi költségvetésében személyi juttatásként a rendezvények alkalmával felmerülő reprezentációs célú kiadásait tervezi.

Munkaadókat terhelő járulék és szociális hozzájárulási adó jogcímén a reprezentációs kiadások utáni, valamint a telefonszolgáltatás vélelmezett magáncélú használatának adó- és járulékait irányozza elő.

A dologi kiadásként az év közben megszervezésre kerülő rendezvényeinek kiadásait, a működéshez kapcsolódó bankszámlaköltséget, a telefon, internet és kábel tv előfizetésének stb. kiadásait tervezi.

Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat 2019-ban a XV. kerületi Önkormányzattól kapott 85.000 Ft összegű támogatásból 83.690 Ft-ot használt fel. A fel nem használt 1.310 Ft-ot az Önkormányzat, a 989/2019. számú Támogatási szerződés értelmében, köteles visszafizetni a Támogatónak.

A támogatási összeg visszafizetését az „egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre” rovaton kell elszámolni, ezért a 2020. évi költségvetésben az egyéb működési célú kiadások kiemelt előirányzatban is szükséges 1.310 Ft fedezetet biztosítani.

Beruházás jellegű kiadásként az év közben megrendezésre kerülő rendezvények lebonyolításához szükséges lesz mobil telefonok beszerzése és egy multifunkcionális nyomtatóra.

Az Önkormányzat 2020. évi kiadásainak tervezésénél a fentiekben részletezett jogszabályi előírások betartását és az Önkormányzat likviditásának folyamatos fenntartását biztosító, kötelező nemzetiségi közfeladatok ellátását szolgáló tervszámok kerültek meghatározásra.

Összegzés

Az Önkormányzat a 2020. évi költségvetés bevételét, ehhez igazodva a kiadásokat is 1.125.000 Ft-os összegben tervezte meg.

Összefoglalva megállapítható, hogy a 2020. évi költségvetés biztosítja az Önkormányzat működőképességét és a kötelező nemzetiségi közfeladatok ellátásához szükséges forrásokat.

A 2020. évi költségvetés előterjesztése során tájékoztató jelleggel kerül bemutatásra az Önkormányzat bevételeinek és kiadásainak mérlege az Áht. 102. § (3) bekezdése szerinti bontásban, az előterjesztéshez csatolt 1. sz. tájékoztató kimutatásban.

Az Önkormányzat költségvetési évet követő három év tervezett előirányzatainak keretszámait főbb csoportokban – az Áht. 24. § (4) d) pontjának megfelelően – az előterjesztés mellékletét képező 2. sz. tájékoztató kimutatás tartalmazza.

Tisztelt Képviselő-testület!

Az Áht. 29/A §-a kimondja, hogy a nemzetiségi önkormányzat legkésőbb a költségvetési

határozat elfogadásáig határozatban állapítja meg az adósságot keletkeztető ügyletekhez történő hozzájárulás részletes szabályairól szóló 353/2011. (XII. 30.) Korm. rendeletben meghatározottak szerinti saját bevételeinek, valamint a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. tv. 3. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a költségvetési évet követő három évre várható összegét.

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzatnak 2021-2023. években várhatóan saját bevétele és adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettsége nem keletkezik.

Kéri a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztett határozati javaslatokat vitassák meg és az azokban foglaltakat fogadják el.

Az elnök szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatokat:

1. számú határozati javaslat:

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy az Áht. 29/A. §-a alapján az Önkormányzat saját bevételeinek és adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek 2021-2023. évekre várható összegét nulla forintban állapítja meg.

2. számú határozati javaslat:

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat 2020. évi költségvetésének

bevételi főösszegét	1.125.000 Ft-ban
kiadási főösszegét	1.125.000 Ft-ban

állapítja meg.

2. a költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás	
Személyi juttatások	366.020 Ft
Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	37.000 Ft
Dologi jellegű kiadás	466.670 Ft
Egyéb működési célú kiadások	1.310 Ft
Felhalmozási célú kiadások	
Beruházások	254.000 Ft

3. a 2020. évi költségvetés

- a) bevételeinek és kiadásainak mérlegszerű bemutatását az 1. sz. melléklet
- b) bevételi előirányzatát feladatonkénti bontásban a 2. sz. melléklet
- c) kiadási előirányzatát feladatonkénti bontásban a 3. sz. melléklet
- d) bevételi és kiadási az előirányzatainak felhasználási ütemtervét a 4. sz. melléklet

tartalmazza.

4. 2020. évben az Áht. 24. § (4) b) pontjában szereplő többéves kihatással járó döntése nincsen.
5. 2020. évi költségvetésében az Áht. 24. § (4) c) pontja szerinti közvetett támogatást, nem nyújt.
6. a költségvetés végrehajtását az alábbiak szerint szabályozza:
 - a) az önkormányzat 2020. évi elemi költségvetését az elnök hagyja jóvá a költségvetési határozat elfogadását követően, legkésőbb 2020. március 15-ig.
 - b) a képviselő-testület az előirányzat-módosítás jogát fenntartja, az előirányzat-átcsoportosítás jogát átruházza az elnökre. Az átruházott hatáskörű előirányzat-módosítási jogkör a költségvetési év végéig gyakorolható.
 - c) a Képviselő-testület felhatalmazza a Budapest Főváros XV. kerületi Szlovák Önkormányzat elnökét, hogy a költségvetésben előírt bevételt beszedje és a jóváhagyott kiadások szabályszerű teljesítéséről gondoskodjon.
7. e határozat 2020. március 2. napján lép hatályba. Rendelkezéseit 2020. január 1-jétől kell alkalmazni.

14/2020. (III.2.) SZLÖ sz. határozat

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy az Áht. 29/A. §-a alapján az Önkormányzat saját bevételeinek és adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek 2021-2023. évekre várható összegét nulla forintban állapítja meg.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

15/2020.(III.2.) SZLÖ sz. határozat

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat 2020. évi költségvetésének

bevételi főösszegét	1.125.000 Ft-ban
kiadási főösszegét	1.125.000 Ft-ban

állapítja meg.

2. a költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás	
Személyi juttatások	366.020 Ft
Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	37.000 Ft
Dologi jellegű kiadás	466.670 Ft
Egyéb működési célú kiadások	1.310 Ft
Felhalmozási célú kiadások	
Beruházások	254.000 Ft

3. a 2020. évi költségvetés
 - a. bevételeinek és kiadásainak mérlegszerű bemutatását az 1. sz. melléklet
 - b. bevételi előirányzatát feladatonkénti bontásban a 2. sz. melléklet

- c. kiadási előirányzatát feladatonkénti bontásban a 3. sz. melléklet
- d. bevételi és kiadási az előirányzatainak felhasználási ütemtervét a 4. sz. melléklet

tartalmazza.

- 4. 2020. évben az Áht. 24. § (4) b) pontjában szereplő többéves kihatással járó döntése nincsen.
- 5. 2020. évi költségvetésében az Áht. 24. § (4) c) pontja szerinti közvetett támogatást, nem nyújt.
- 6. a költségvetés végrehajtását az alábbiak szerint szabályozza:
 - d) az önkormányzat 2020. évi elemi költségvetését az elnök hagyja jóvá a költségvetési határozat elfogadását követően, legkésőbb 2020. március 15-ig.
 - e) a képviselő-testület az előirányzat-módosítás jogát fenntartja, az előirányzat-átcsoportosítás jogát átruházza az elnökre. Az átruházott hatáskörű előirányzat-módosítási jogkör a költségvetési év végéig gyakorolható.
 - f) a Képviselő-testület felhatalmazza a Budapest Főváros XV. kerületi Szlovák Önkormányzat elnökét, hogy a költségvetésben előírt bevételt beszedje és a jóváhagyott kiadások szabályszerű teljesítéséről gondoskodjon.

- 7. e határozat 2020. március 2. napján lép hatályba. Rendelkezéseit 2020. január 1-jétől kell alkalmazni.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

- 2. Előterjesztés a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat Szlovák Farsangi Bálhoz kapcsolódó felmerült rendkívüli költségének elfogadása, melynek értéke 2200 Ft
Előterjesztő: Ferenczi Ágnes elnök

16/2020. (III.2.) SZLÖ sz. határozat

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Farsangi Bálhoz kapcsolódó felmerült rendkívüli költséget 2200 Ft értékben elfogadja.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

- 3. 2020. március 8. napján Nőnap műsor szervezése a Nyugdíjas Klubbal közös szervezésben
Előterjesztő: Ferenczi Ágnes elnök

17/2020. (III.2.) SZLÖ sz. határozat

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy támogatja a Nőnap műsor szervezését a Budapesti Nyugdíjas Klubbal közös szervezésben.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

- 3.1. Előterjesztés a Budapest Főváros II. kerületi Szlovák Önkormányzattal együttműködésben színházi előadás szervezése, melynek időpontja 2020. március 8. napja; a rendezvények együttes költsége 10.000 Ft

18/2020. (III.2.) SZLÖ sz. határozat

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Budapest Főváros Főváros II. kerületi Szlovák Önkormányzattal közös szervezésben színházi előadást szervez. A nőnap és a színházi rendezvények együttes költsége 10.000 Ft.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

4. Együtműködési szerződés aláírása a Budapesti Szlovák Nyugdíjas Klub elnökével, Kukucska Jánossal

4.1. Együtműködési szerződés aláírása a Budapest Főváros II. kerületi Szlovák Önkormányzat elnökével, Faller Lubomíra asszonnyal

4.2. Együtműködési szerződés aláírása a Fővárosi Szlovák Önkormányzat elnökével, Horti Andrásné asszonnyal

Előterjesztő: Ferenczi Ágnes elnök

19/2020. (III.2.) SZLÖ sz. határozat

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy aláírja az együtműködési megállapodást a Budapesti Szlovák Nyugdíjas Klub elnökével.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

20/2020. (III.2.) SZLÖ sz. határozat

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy aláírja az együtműködési megállapodást a Budapest Főváros II. kerületi Szlovák Önkormányzat elnökével, Faller Lubomíra asszonnyal.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

21/2020. (III.2.) SZLÖ sz. határozat


A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy aláírja az együtműködési megállapodást a Fővárosi Szlovák Önkormányzat elnökével, Horti Andrásné asszonnyal.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)


5. Egyebek

Más vélemény, hozzászólás, javaslat nem lévén, az elnök berekeszti a Képviselő-testület taggyűlését.

K. m. f.


Kukucska János István
jegyzőkönyv hitelesítő


Palotai Dóra
A jegyző megbízásából


Ferenczi Ágnes
elnök
**Budapest XV. kerületi
Szlovák Önkormányzat**
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.
Adószám: 15842017-1-42
OTP Bank: 11784009-15842017